

FLIP-OPEN OBJECTIVE LENS COVERS - BUTLER CREEK OBJECTIVE LENS COVER #15 1.558" (39.6MM)

Keeps Harmful Debris From Scratching Or Abusing Lenses

Weatherproof, dust-proof, moisture-proof scope covers protect your scope's lenses from being damaged during tactical and hunting situations. Cover flips open easily with finger pressure to spring up, and out of the way. Eye and Objective covers sold separately. To determine the correct scope cover, measure the diameter of your scope eyepiece or objective and use the chart.



Attributes

- Name: BUTLER CREEK OBJECTIVE LENS COVER #15 1.558" (39.6MM)
- Manufacturer: BUTLER CREEK
- Product no.: 120000027
- Mfr. No.: 30150
- Color: Black
- End Fit: Objective
- Model Number: 1.558" (39.6MM)
- Optic Model: -
- Size: 1.558
- Delivery weight: 0.027kg
- UPC: 051525301509

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: FLIPOPEN OBJEKTIVDECKEL SICHERHEITSHINWEISE](#)
- [English: FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LAS TAPAS DE LENTES DE OBJETIVO FLIPOPEN](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES CAPUCHONS D'OBJECTIF FLIPOPEN](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LE COPERTURE PER OBIETTIVO FLIPOPEN](#)
- [Norsk: FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS SIKKERHETSINSTRUKSER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA OSŁON OPTYCZNYCH FLIPOPEN](#)
- [Suomi: FLIPOPEN OBJEKTIVILINSSEJEN SUOJAT TURVAOHJEET](#)
- [Svenska: FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO KRYTY OBJEVOVÉHO SKLA FLIPOPEN](#)

FLIPOPEN OBJEKTIVDECKEL

SICHERHEITSHINWEISE

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die FLIPOPEN OBJEKTIVDECKEL von Butler Creek entschieden hast. Diese Objektivabdeckungen sind darauf ausgelegt, die Linsen deines Zielfernrohrs vor Wetter, Staub und Feuchtigkeit während taktischer Einsätze und Jagdsituationen zu schützen. Bitte lese diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung und die Einhaltung der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Produkt gemäß den Anweisungen verwendest.
- Überprüfe regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung der Objektivabdeckungen.
- Halte die Objektivabdeckungen außerhalb der Reichweite von Kindern, um eine versehentliche unsachgemäße Verwendung zu verhindern.
- Melde unsichere Produktzustände oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig die Rückrufupdates auf der SicherheitsgatePlattform der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Objektivabdeckungen sicher an deinem Zielfernrohr angebracht sind, wenn sie nicht in Gebrauch sind.
- Vermeide übermäßige Gewalt beim Öffnen oder Schließen der Abdeckung.
- Versuche nicht, die Objektivabdeckungen in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.
- Überprüfe die Objektivabdeckungen vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung.
- Wenn die Objektivabdeckungen beschädigt werden, stelle die Verwendung ein und ersetze sie sofort.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Messen deines Zielfernrohrs:

- Miss den Durchmesser deines Okulars oder Objekts, um sicherzustellen, dass du die richtige Größe auswählst.
- Nutze die bereitgestellte Tabelle, um die richtige Größe der Objektivabdeckung zu bestimmen.

2. Installation:

- Richte die Objektivabdeckung mit dem Okular oder Objektiv deines Zielfernrohrs aus.
- Drücke die Abdeckung sanft an ihren Platz, bis sie fest sitzt.

3. Verwendung der Objektivabdeckungen:

- Um die Abdeckung zu öffnen, übe leichten Fingerdruck auf den vorgesehenen Bereich aus.
- Die Abdeckung springt auf und bleibt zur Seite, um eine einfache Sicht zu ermöglichen.
- Um sie zu schließen, drücke die Abdeckung einfach wieder an ihren Platz, bis sie sicher einrastet.

4. Wartung:

- Reinige die Objektivabdeckungen regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Vermeide die Verwendung von scharfen Chemikalien oder abrasiven Materialien, die die

Abdeckungen beschädigen könnten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Objektivabdeckungen gemäß den örtlichen Abfallmanagementvorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im Haushaltsmüll. Recycle es stattdessen, wo es möglich ist, um die Umweltbelastung zu minimieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zu den FLIPOPEN OBJEKTIVDECKELN wende dich bitte an die Kontaktdaten, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt wurden, oder besuche die Website des Herstellers für weitere Unterstützung.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitshinweise kannst du die optimale Leistung und Langlebigkeit deiner FLIPOPEN OBJEKTIVDECKEL gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und dafür, dass du dich für Butler Creek entschieden hast.

FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS by Butler Creek. These lens covers are designed to protect your scope's lenses from weather, dust, and moisture during tactical and hunting situations. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe usage and compliance with EU General Product Safety Regulations (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the product by following all instructions.
- Regularly check for any signs of wear or damage to the lens covers.
- Keep lens covers out of reach of children to prevent accidental misuse.
- Report any unsafe product conditions or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the lens covers are securely attached to your scope when not in use.
- Avoid using excessive force when flipping the cover open or closed.
- Do not attempt to modify or alter the lens covers in any way.
- Inspect the lens covers before each use for any signs of damage or wear.
- If the lens covers become damaged, discontinue use and replace them immediately.

Instructions for Installation and Usage

1. Measuring Your Scope:

- Before purchasing, measure the diameter of your scope eyepiece or objective to ensure you select the correct size.
- Use the provided chart to determine the right lens cover size.

2. Installation:

- Align the lens cover with the scope's eyepiece or objective.
- Gently press the cover into place until it fits snugly.

3. Using the Lens Covers:

- To open the cover, apply light finger pressure to the designated area.
- The cover will spring open and remain out of the way for easy viewing.
- To close, simply press the cover back into place until it clicks securely.

4. Maintenance:

- Clean the lens covers regularly with a soft, dry cloth.
- Avoid using harsh chemicals or abrasive materials that may damage the covers.

Disposal Instructions

- Dispose of the lens covers in accordance with local waste management regulations.

- Do not dispose of the product in household waste. Instead, recycle where possible to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS, please refer to the contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website for further assistance.

By following these safety instructions, you can ensure the optimal performance and longevity of your FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS. Thank you for your attention to safety and for choosing Butler Creek.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LAS TAPAS DE LENTES DE OBJETIVO FLIPOPEN

Introducción

Gracias por elegir las TAPAS DE LENTES DE OBJETIVO FLIPOPEN de Butler Creek. Estas cubiertas están diseñadas para proteger las lentes de tu visor de las inclemencias del tiempo, el polvo y la humedad durante situaciones tácticas y de caza. Por favor, lee este manual de instrucciones de seguridad cuidadosamente para garantizar un uso seguro y el cumplimiento de las Regulaciones Generales de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar el producto siguiendo todas las instrucciones.
- Revisa regularmente si hay signos de desgaste o daño en las tapas de los lentes.
- Mantén las tapas fuera del alcance de los niños para evitar un uso indebido accidental.
- Reporta cualquier condición insegura del producto o accidentes a las autoridades pertinentes.
- Consulta actualizaciones sobre retiradas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre asegúrate de que las tapas estén bien sujetas a tu visor cuando no las estés usando.
- Evita usar fuerza excesiva al abrir o cerrar la tapa.
- No intentes modificar o alterar las tapas de ninguna manera.
- Inspecciona las tapas antes de cada uso para detectar signos de daño o desgaste.
- Si las tapas se dañan, deja de usarlas y reemplázalas de inmediato.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Medición de Tu Visor:

- Antes de comprar, mide el diámetro del ocular o del objetivo de tu visor para asegurarte de seleccionar el tamaño correcto.
- Utiliza la tabla proporcionada para determinar el tamaño adecuado de la tapa.

2. Instalación:

- Alinea la tapa con el ocular o el objetivo del visor.
- Presiona suavemente la tapa en su lugar hasta que se ajuste firmemente.

3. Uso de las Tapas de Lentes:

- Para abrir la tapa, aplica una ligera presión con el dedo en el área designada.
- La tapa se abrirá y se mantendrá alejada para facilitar la visualización.
- Para cerrar, simplemente presiona la tapa de nuevo en su lugar hasta que haga clic de forma segura.

4. Mantenimiento:

- Limpia las tapas regularmente con un paño suave y seco.
- Evita usar productos químicos agresivos o materiales abrasivos que puedan dañar las tapas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha las tapas de acuerdo con las regulaciones locales de gestión de residuos.
- No deseches el producto en la basura doméstica. En su lugar, recicla cuando sea posible para minimizar el impacto ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre las TAPAS DE LENTES DE OBJETIVO FLIPOPEN, consulta la información de contacto proporcionada con el empaque de tu producto o visita el sitio web del fabricante para obtener más asistencia.

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar el rendimiento óptimo y la longevidad de tus TAPAS DE LENTES DE OBJETIVO FLIPOPEN. Gracias por tu atención a la seguridad y por elegir Butler Creek.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES CAPUCHONS D'OBJECTIF FLIOPEN

Introduction

Merci d'avoir choisi les CAPUCHONS D'OBJECTIF FLIOPEN de Butler Creek. Ces capuchons sont conçus pour protéger les lentilles de ta lunette des intempéries, de la poussière et de l'humidité lors de situations tactiques et de chasse. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et respecter les Régulations Générales de Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi de l'utilisation sécurisée du produit en suivant toutes les instructions.
- Vérifie régulièrement les signes d'usure ou de dommages sur les capuchons.
- Garde les capuchons hors de portée des enfants pour éviter tout usage accidentel.
- Signale toute condition de produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Consulte les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi toujours que les capuchons sont bien fixés à ta lunette lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Évite d'utiliser une force excessive lorsque tu ouvres ou fermes le capuchon.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer les capuchons de quelque manière que ce soit.
- Inspecte les capuchons avant chaque utilisation pour détecter tout signe de dommage ou d'usure.
- Si les capuchons sont endommagés, arrête immédiatement de les utiliser et remplace-les.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Mesurer ta lunette :

- Avant d'acheter, mesure le diamètre de l'oculaire ou de l'objectif de ta lunette pour t'assurer de choisir la bonne taille.
- Utilise le tableau fourni pour déterminer la bonne taille de capuchon.

2. Installation :

- Aligne le capuchon avec l'oculaire ou l'objectif de la lunette.
- Presse doucement le capuchon en place jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté.

3. Utilisation des capuchons :

- Pour ouvrir le capuchon, applique une légère pression du doigt sur la zone désignée.
- Le capuchon s'ouvrira et restera en dehors du chemin pour une vue facile.
- Pour fermer, il suffit de presser le capuchon à nouveau en place jusqu'à ce qu'il s'enclenche solidement.

4. Entretien :

- Nettoie régulièrement les capuchons avec un chiffon doux et sec.
- Évite d'utiliser des produits chimiques agressifs ou des matériaux abrasifs qui pourraient endommager les capuchons.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose des capuchons conformément aux réglementations locales de gestion des déchets.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers. Au lieu de cela, recyclele lorsque cela est possible pour minimiser l'impact environnemental.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant les CAPUCHONS D'OBJECTIF FLIPOPEN, consulte les informations de contact fournies avec l'emballage de ton produit ou visite le site web du fabricant pour obtenir une assistance supplémentaire.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir la performance optimale et la longévité de tes CAPUCHONS D'OBJECTIF FLIPOPEN. Merci de prêter attention à la sécurité et d'avoir choisi Butler Creek.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LE COPERTURE PER OBIETTIVO FLIPOPEN

Introduzione

Grazie per aver scelto le COPERTURE PER OBIETTIVO FLIPOPEN di Butler Creek. Queste coperture per lenti sono progettate per proteggere le lenti del tuo cannocchiale da intemperie, polvere e umidità durante situazioni tattiche e di caccia. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee guida generali di sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in modo sicuro seguendo tutte le istruzioni.
- Controlla regolarmente eventuali segni di usura o danni alle coperture per lenti.
- Tieni le coperture per lenti fuori dalla portata dei bambini per prevenire un uso improprio accidentale.
- Segnala eventuali condizioni di prodotto non sicure o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni specifiche di sicurezza per l'uso

- Assicurati sempre che le coperture per lenti siano saldamente attaccate al tuo cannocchiale quando non in uso.
- Evita di usare eccessiva forza quando apri o chiudi la copertura.
- Non tentare di modificare o alterare le coperture per lenti in alcun modo.
- Ispeziona le coperture per lenti prima di ogni utilizzo per eventuali segni di danno o usura.
- Se le coperture per lenti diventano danneggiate, interrompi l'uso e sostituiscile immediatamente.

Istruzioni per l'installazione e l'uso

1. Misurazione del tuo cannocchiale:

- Prima di acquistare, misura il diametro dell'oculare o dell'obiettivo del tuo cannocchiale per assicurarti di selezionare la dimensione corretta.
- Usa il grafico fornito per determinare la giusta dimensione della copertura per lenti.

2. Installazione:

- Allinea la copertura per lenti con l'oculare o l'obiettivo del cannocchiale.
- Premi delicatamente la copertura in posizione fino a farla aderire saldamente.

3. Utilizzo delle coperture per lenti:

- Per aprire la copertura, applica una leggera pressione con le dita nell'area designata.
- La copertura si aprirà e rimarrà fuori strada per una visione facile.
- Per chiudere, premi semplicemente la copertura di nuovo in posizione fino a quando non scatta in modo sicuro.

4. Manutenzione:

- Pulisci regolarmente le coperture per lenti con un panno morbido e asciutto.
- Evita di usare sostanze chimiche aggressive o materiali abrasivi che potrebbero danneggiare le coperture.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltisci le coperture per lenti secondo le normative locali sulla gestione dei rifiuti.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Invece, ricicla dove possibile per ridurre l'impatto ambientale.

Informazioni di contatto per ulteriore supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante le COPERTURE PER OBIETTIVO FLIPOPEN, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite con l'imballaggio del prodotto o di visitare il sito web del produttore per ulteriore assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire le prestazioni ottimali e la longevità delle tue COPERTURE PER OBIETTIVO FLIPOPEN. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e per aver scelto Butler Creek.

FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS

SIKKERHETSINSTRUKSER

Introduksjon

Takk for at du valgte FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS fra Butler Creek. Disse linsebeskytterne er designet for å beskytte linsene på kikkerten din mot vær, støv og fuktighet under taktiske og jaktmessige situasjoner. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre trygg bruk og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for trygg bruk av produktet ved å følge alle instruksjoner.
- Sjekk regelmessig for tegn på slitasje eller skade på linsebeskytterne.
- Hold linsebeskytterne utenfor rekkevidde for barn for å forhindre utilsiktet misbruk.
- Rapportér eventuelle usikre produktforhold eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Sørg alltid for at linsebeskytterne er sikkert festet til kikkerten din når de ikke er i bruk.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du åpner eller lukker dekselet.
- Ikke prøv å modifisere eller endre linsebeskytterne på noen måte.
- Inspiser linsebeskytterne før hver bruk for tegn på skade eller slitasje.
- Hvis linsebeskytterne blir skadet, må du slutte å bruke dem og erstatte dem umiddelbart.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Måling av kikkerten din:

- Før du kjøper, mål diameteren på kikkertens okular eller objektiv for å sikre at du velger riktig størrelse.
- Bruk den medfølgende tabellen for å bestemme riktig størrelse på linsebeskytterne.

2. Installasjon:

- Juster linsebeskytteren med kikkertens okular eller objektiv.
- Trykk forsiktig dekselet på plass til det sitter godt.

3. Bruk av linsebeskytterne:

- For å åpne dekselet, påfør lett fingertrykk på det angitte området.
- Dekselet vil sprette opp og forbli ute av veien for enkel observasjon.
- For å lukke, trykk bare dekselet tilbake på plass til det klikker sikkert.

4. Vedlikehold:

- Rengjør linsebeskytterne regelmessig med en myk, tørr klut.
- Unngå å bruke sterke kjemikalier eller slipende materialer som kan skade dekselet.

Avfallsinstruksjoner

- Bli kvitt linsebeskytterne i samsvar med lokale avfallshåndteringsforskrifter.

- Ikke kast produktet i husholdningsavfall. I stedet, resirkuler der det er mulig for å minimere miljøpåvirkningen.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS, vennligst se kontaktinformasjonen som følger med produktpakken eller besøk produsentens nettsted for videre assistanse.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre optimal ytelse og lang levetid for dine FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS. Takk for oppmerksomheten til sikkerhet og for at du valgte Butler Creek.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA OSŁON OPTYCZNYCH FLIOPEN

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór osłon optycznych FLIOPEN od Butler Creek. Te osłony są zaprojektowane, aby chronić soczewki lunety przed warunkami atmosferycznymi, kurzem i wilgocią podczas sytuacji taktycznych i polowań. Prosimy o uważne przeczytanie tego przewodnika po instrukcjach bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i zgodność z Europejskimi Regulacjami Bezpieczeństwa Produktów (GPSR).

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zapewnij bezpieczne użytkowanie produktu, stosując się do wszystkich instrukcji.
- Regularnie sprawdzaj osłony pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Trzymaj osłony z dala od dzieci, aby zapobiec przypadkowemu użyciu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki produktu lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualności dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze upewnij się, że osłony są pewnie zamocowane do lunety, gdy nie są używane.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas otwierania lub zamykania osłony.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać osłon w jakikolwiek sposób.
- Sprawdź osłony przed każdym użyciem pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia.
- Jeśli osłony zostaną uszkodzone, zaprzestań ich używania i natychmiast je wymień.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Pomiar lunety:

- Przed zakupem zmierz średnicę okularu lub obiektywu lunety, aby upewnić się, że wybierzesz odpowiedni rozmiar.
- Skorzystaj z dostarczonej tabeli, aby określić właściwy rozmiar osłony.

2. Instalacja:

- Wyrównaj osłonę z okulem lub obiektywem lunety.
- Delikatnie naciśnij osłonę na miejsce, aż będzie dobrze dopasowana.

3. Używanie osłon:

- Aby otworzyć osłonę, zastosuj lekką presję palca na wyznaczonej powierzchni.
- Osłona otworzy się automatycznie i pozostanie z boku, co umożliwi łatwe obserwowanie.
- Aby zamknąć, po prostu naciśnij osłonę z powrotem na miejsce, aż zablokuje się na swoim miejscu.

4. Konserwacja:

- Regularnie czyść osłony miękką, suchą szmatką.
- Unikaj używania ostrych chemikaliów lub materiałów ściernych, które mogą uszkodzić osłony.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj osłony zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi zarządzania odpadami.

- Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych. Zamiast tego, recyklinguj, gdzie to możliwe, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących osłon optycznych FLIPOPEN, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania dalszej pomocy.

Proszę przestrzegać tych instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić optymalną wydajność i długowieczność osłon optycznych FLIPOPEN. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i wybór Butler Creek.

FLIPOPEN OBJEKTIIVILINSSEJEN SUOJAT TURVAOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit FLIPOPEN OBJEKTIIVILINSSEJEN SUOJAT Butler Creekilta. Nämä linssisuojat on suunniteltu suojaamaan tähtäimesi linssejä säältä, pölyltä ja kosteudelta taktisten ja metsästystilanteiden aikana. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käytön ja noudattaaksesi EU:n yleisiä tuotesuojausmääräyksiä (GPSR).

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista tuotteen turvallinen käyttö noudattamalla kaikkia ohjeita.
- Tarkista säännöllisesti linssisuojien kulumisen tai vaurioiden merkit.
- Pidä linssisuojat lasten ulottumattomissa estääksesi vahingossa tapahtuvan käytön.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuoteolosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetouutiset.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista aina, että linssisuojat on kiinnitetty tukevasti tähtäimeesi, kun niitä ei käytetä.
- Vältä liiallista voimaa suojan avaamisessa tai sulkemisessa.
- Älä yritä muuttaa tai muokata linssisuojia millään tavalla.
- Tarkista linssisuojat ennen jokaista käyttöä vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta.
- Jos linssisuojat vaurioituvat, lopeta käyttö ja vaihda ne välittömästi.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Tähtäimen Mittaaminen:

- Ennen ostamista, mittaa tähtäimen okulaarin tai objektiivin halkaisija varmistaaksesi, että valitset oikean koon.
- Käytä mukana olevaa taulukkoa määrittääksesi oikean linssisuojan koon.

2. Asennus:

- Kohdista linssisuojuus tähtäimen okulaarin tai objektiivin kanssa.
- Paina varovasti suojus paikalleen, kunnes se istuu tiukasti.

3. Linssisuojien Käyttö:

- Avaa kansi painamalla kevyesti sormilla merkittyyn kohtaan.
- Kansi avautuu ja pysyy poissa tieltä helppoa näkymistä varten.
- Sulje kansi painamalla se takaisin paikalleen, kunnes se napsahtaa turvallisesti kiinni.

4. Huolto:

- Puhdista linssisuojat säännöllisesti pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Vältä voimakkaiden kemikaalien tai hankaavien materiaalien käyttöä, jotka voivat vahingoittaa suojia.

Hävitämisohjeet

- Hävitä linssisuojat paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Kierrätä, jos mahdollista, ympäristövaikutusten minimoimiseksi.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita FLIPOPEN OBJEKTIVILINSSEJEN SUOJAISSA, viittaa tuotepakkauksessa olevaan yhteystietoon tai vieraile valmistajan verkkosivustolla saadaksesi lisätukea.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa FLIPOPEN OBJEKTIVILINSSEJEN SUOJIESI optimaalisen suorituskyvyn ja pitkäikäisyyden. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja Butler Creekin valitsemisesta.

FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS från Butler Creek. Dessa linsskydd är designade för att skydda dina kikars linser från väder, damm och fukt under taktiska och jaktrelaterade situationer. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker användning och efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ säker användning av produkten genom att följa alla instruktioner.
- Kontrollera regelbundet efter tecken på slitage eller skador på linsskydden.
- Håll linsskydden utom räckhåll för barn för att förhindra oavsiktlig missbruk.
- Rapportera eventuella osäkra produktförhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se alltid till att linsskydden är ordentligt fästa på din kikare när de inte används.
- Undvik att använda överdriven kraft när du öppnar eller stänger locket.
- Försök inte att modifiera eller ändra linsskydden på något sätt.
- Inspektera linsskydden före varje användning för tecken på skador eller slitage.
- Om linsskydden blir skadade, avbryt användningen och byt ut dem omedelbart.

Instruktioner för installation och användning

1. Mäta din kikare:

- Innan du köper, mät diametern på din kikars ögonlins eller objektiv för att säkerställa att du väljer rätt storlek.
- Använd det medföljande diagrammet för att bestämma rätt storlek på linsskyddet.

2. Installation:

- Justera linsskyddet med kikars ögonlins eller objektiv.
- Tryck försiktigt på locket på plats tills det sitter ordentligt.

3. Använda linsskydden:

- För att öppna locket, applicera lätt fingertryck på den angivna ytan.
- Locket kommer att fjädras upp och hållas ur vägen för enkel visning.
- För att stänga, tryck helt enkelt tillbaka locket på plats tills det klickar på plats.

4. Underhåll:

- Rengör linsskydden regelbundet med en mjuk, torr trasa.
- Undvik att använda starka kemikalier eller slipande material som kan skada skydden.

Avfallsanvisningar

- Kassera linsskydden i enlighet med lokala avfallshanteringsföreskrifter.

- Kassera inte produkten i hushållsavfall. Återvinn istället där det är möjligt för att minimera miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som medföljer din produktförpackning eller besök tillverkarens webbplats för ytterligare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa optimal prestanda och livslängd för dina FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och för att du valt Butler Creek.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO KRYTY OBJEVOVÉHO SKLA FLIPOPEN

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali kryty objektivů FLIPOPEN od společnosti Butler Creek. Tyto kryty jsou navrženy tak, aby chránily čočky vašeho puškohledu před povětrnostními vlivy, prachem a vlhkostí během taktických a loveckých situací. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento bezpečnostní návod, abyste zajistili bezpečné používání a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte bezpečné používání výrobku dodržováním všech pokynů.
- Pravidelně kontrolujte kryty na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.
- Uchovávejte kryty mimo dosah dětí, aby se předešlo náhodnému zneužití.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky výrobku nebo nehody příslušným orgánům.
- Kontrolujte aktualizace stažení výrobků na platformě EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy se ujistěte, že jsou kryty objektivů bezpečně připevněny k vašemu puškohledu, když se nepoužívají.
- Vyhněte se používání nadměrné síly při otevírání nebo zavírání krytu.
- Nepokoušejte se kryty objektivů jakkoli upravovat nebo měnit.
- Před každým použitím zkontrolujte kryty na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Pokud se kryty poškodí, přestaňte je používat a okamžitě je vyměňte.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Měření vašeho puškohledu:

- Před zakoupením změřte průměr okuláru nebo objektivu vašeho puškohledu, abyste zajistili výběr správné velikosti.
- Použijte poskytnutou tabulku k určení správné velikosti krytu.

2. Instalace:

- Zarovnejte kryt s okulárem nebo objektivem puškohledu.
- Jemně zatlačte kryt na místo, dokud nebude pevně sedět.

3. Použití krytů:

- Pro otevření krytu použijte lehký tlak prstu na určenou oblast.
- Kryt se otevře a zůstane mimo cestu pro snadné pozorování.
- Pro zavření jednoduše zatlačte kryt zpět na místo, dokud nezapadne bezpečně na své místo.

4. Údržba:

- Pravidelně čistěte kryty objektivů měkkým, suchým hadříkem.
- Vyhněte se používání agresivních chemikálií nebo abrazivních materiálů, které by mohly kryty poškodit.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte kryty v souladu s místními předpisy o nakládání s odpady.
- Nevyhazujte výrobek do domácího odpadu. Místo toho recyklujte, kde je to možné, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně krytů FLIPOPEN OBJEVOVÉHO SKLA prosím odkazujte na kontaktní informace poskytnuté s balením výrobku nebo navštivte webové stránky výrobce pro další pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit optimální výkon a dlouhou životnost vašich krytů objektivů FLIPOPEN. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a za výběr společnosti Butler Creek.